Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B**

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 504/2007

z 8. mája 2007,

ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dohôd o dodatočných dovozných clách na mlieko a mliečne výrobky

(kodifikované znenie)

(Ú. v. EÚ L 119, 9.5.2007, s. 7)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Nariadenie Komisie (ES) č. 76/2009 z 26. januára 2009	L 23	3	27.1.2009

▼B

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 504/2007

z 8. mája 2007,

ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dohôd o dodatočných dovozných clách na mlieko a mliečne výrobky

(kodifikované znenie)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami ([1]), najmä jeho článok 28 ods. 4,

keďže:

(1) Nariadenie Komisie (ES) č. 1598/95 z 30. júna 1995 ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dohôd o dodatočných dovozných clách na mlieko a mliečne výrobky ([2]) bolo opakovane ([3]) podstatným spôsobom zmenené a doplnené. V záujme jasnosti a prehľadnosti by sa malo toto nariadenie kodifikovať.

(2) Pri splnení istých podmienok, vyplývajúcich z Dohody o poľnohospodárstve ([4]) uzavretej v súvislosti s uruguajským kolom multilaterálnych obchodných rokovaní, podliehajú na základe nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999 dovozy jedného alebo viacerých výrobkov spadajúcich pod dané nariadenie zaplateniu dodatočného dovozného cla, pokiaľ nie je pravdepodobné, že daným dovozom sa nenaruší trh Spoločenstva alebo pokiaľ by následky neboli primerané zamýšľanému cieľu. Takéto dodatočné clá možno uvaliť, najmä ak dovozné ceny klesnú pod spúšťacie ceny.

(3) Pre uplatňovanie tohto systému v sektore mlieka a mliečnych výrobkov by teda mali byť stanovené podrobné pravidlá a mali by byť uverejnené spúšťacie ceny.

(4) Dovozné ceny, na ktoré sa má prihliadať pri uvalení dodatočného dovozného cla by sa mali kontrolovať na základe reprezentatívnych cien za príslušný výrobok na svetovom trhu alebo na dovoznom trhu Spoločenstva. Malo by byť ustanovené, aby členské štáty v pravidelných intervaloch odosielali Komisii ceny v rôznych štádiách predaja, aby jej umožnili stanoviť reprezentatívne ceny a zodpovedajúce dodatočné clá.

(5) Dovozca má možnosť rozhodnúť, aby dodatočné clo bolo vypočítané na inom základe než je reprezentatívna cena. V takom prípade by však malo byť zabezpečené zloženie záruky rovnajúcej sa dodatočným clám, ktoré by dovozca zaplatil, ak by bol príslušný výpočet založený na reprezentatívnych cenách. Takáto záruka by mala byť uvoľnená, ak sa v určenej časovej lehote predloží dôkaz o tom, že boli splnené podmienky týkajúce sa disponovania s príslušnou zásielkou. V spojení s následne vykonávanými kontrolami by malo byť určené, že splatné clá sa vyberajú v súlade s článkom 220 nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva ([5]). V spojení so všetkými kontrolami je tiež spravodlivé ustanoviť, že splatné clá sa úročia. Z pravidelného moni-

([1]) Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1913/2005 (Ú. v. EÚ L 307, 25.11.2005, s. 2).
([2]) Ú. v. ES L 151, 1.7.1995, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2325/96 (Ú. v. ES L 316, 5.12.1996, s. 11).
([3]) Pozri prílohu II.
([4]) Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 22.
([5]) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1791/2006 (Ú. v. EÚ L 363, 20.12.2006, s. 1).

▼B

torovania údajov, na základe ktorých sa kontrolujú dovozné ceny za mlieko a mliečne výrobky vyplýva, že pri dovozoch niektorých výrobkov by sa pri určovaní dodatočného cla malo prihliadať na rozdielnosť cien spôsobenú ich pôvodom. Ceny by teda mali byť uverejňované.

(6) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre mlieko a mliečne výrobky,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Na výrobky uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu sa vzťahujú dodatočné dovozné clá uvedené v článku 28 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1255/1999, ďalej nazývané iba „dodatočné clá“.

2. Spúšťacími cenami uvedenými v článku 28 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1255/1999 sú ceny uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

3. Pre potreby tohto nariadenia sa pod reprezentatívnou cenou rozumie cena stanovená v súlade s článkom 2.

Článok 2

1. Reprezentatívne ceny uvedené v článku 28 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1255/1999 sa stanovujú najmä so zreteľom na:

a) ceny účtované na trhoch tretích krajín;

b) ceny ponúk s dodaním na hranicu Spoločenstva;

c) ceny účtované v Spoločenstve za dovážané výrobky v rôznych štádiách predaja.

2. Reprezentatívne ceny stanovuje Komisia. Zostávajú v platnosti, pokým sa nezmenia.

▼M1

3. Dodatočné clá uvaľované podľa článku 4 stanovuje Komisia súčasne s reprezentatívnymi cenami.

▼B

Článok 3

▼M1

Ak rozdiel medzi danou spúšťacou cenou uvedenou v článku 1 ods. 2 a dovoznou cenou cif danej zásielky:

▼B

a) neprekračuje 10 % spúšťacej ceny, dodatočné clo sa neuvaľuje;

b) prekračuje 10 %, ale neprekračuje 40 % spúšťacej ceny, uvaľuje sa dodatočné clo vo výške 30 % sumy, o ktorú rozdiel prekračuje 10 %;

c) prekračuje 40 %, ale neprekračuje 60 % spúšťacej ceny, uvaľuje sa dodatočné clo vo výške 50 % sumy, o ktorú rozdiel prekračuje 40 %, plus dodatočné clo uvedené v písmene b);

d) prekračuje 60 %, ale neprekračuje 75 % spúšťacej ceny, uvaľuje sa dodatočné clo vo výške 70 % sumy, o ktorú rozdiel prekračuje 60 %, plus dodatočné clá uvedené v písmenách b) a c);

e) prekračuje 75 % spúšťacej ceny, uvaľuje sa dodatočné clo vo výške 90 % sumy, o ktorú rozdiel prekračuje 75 %, plus dodatočné clá uvedené v písmenách b), c) a d).

Výpočty uvedené v písmenách a) až e) prvého pododseku sa uskutočňujú v súlade s tabuľkou uvedenou v prílohe I k tomuto nariadeniu.

▼M1

Článok 4

1. Dodatočné clo sa zavedie na základe dovoznej ceny cif danej zásielky v súlade s ustanoveniami článku 3.

2. Pokiaľ je dovozná cena cif na 100 kg zásielky vyššia ako uplatniteľná reprezentatívna cena uvedená v článku 2 ods. 2, dovozca príslušným orgánom dovážajúcich členských štátov predloží aspoň tieto doklady:

a) kúpnu zmluvu alebo akýkoľvek iný rovnocenný dokument;

b) poistnú zmluvu;

c) faktúru;

d) osvedčenie o pôvode (v prípade potreby);

e) zmluvu o preprave a

f) v prípade námornej prepravy nákladný list (konosament).

3. V prípade uvedenom v odseku 2 musí dovozca zložiť zábezpeku uvedenú v článku 248 ods.1 nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93 ([1]), ktorá sa rovná množstvu dodatočného cla, ktoré by zaplatil, ak sa výpočet dodatkového cla realizoval na základe reprezentatívnej ceny uplatniteľnej na príslušný výrobok.

4. Dovozca má k dispozícii jeden mesiac od predaja daných výrobkov na to, aby dokázal, že so zásielkou sa nakladalo za podmienok potvrdzujúcich správnosť cien uvedených v odseku 2, pričom podlieha lehote šiestich mesiacov od dátumu prijatia deklarácie o prepustení do voľného obehu. Nedodržanie ktoréhokoľvek z týchto lehôt spôsobí prepadnutie zloženej zábezpeky. Lehotu šiestich mesiacov však môžu príslušné orgány predĺžiť, a to maximálne o tri mesiace na základe náležite odôvodnenej žiadosti dovozcu.

Zložená zábezpeka sa uvoľní za predpokladu, že colným úradom bude poskytnutý uspokojivý dôkaz o splnení podmienok nakladania so zásielkou.

V opačnom prípade táto zábezpeka prepadne a použije sa na úhradu dodatočného cla.

5. Ak príslušné orgány pri preverovaní zistia, že požiadavky tohto článku neboli splnené, vymáhajú clo splatné v súlade s článkom 220 nariadenia (EHS) č. 2913/92. Výška cla, ktoré sa má vymôcť alebo zvyšku cla, ktorý sa má vymôcť, zahŕňa úroky odo dňa, kedy bol tovar prepustený do voľného obehu, až do dňa vymoženia. Uplatňuje sa úroková sadzba platná pre operácie vymáhania podľa vnútroštátneho práva.

▼B

Článok 5

Nariadenie (ES) č. 1598/95 sa zrušuje.

Odkazy na zrušené nariadenie sa považujú za odkazy na toto nariadenie a znejú v súlade s tabuľkou zhody uvedenou v prílohe III.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

([1]) Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1.

PRÍLOHA I

Dodatočné clá v sektore mlieka a mliečnych výrobkov

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: (4)	dodatočné clo je:
		nižšia ako: (1)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (2)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (3)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0401 10 10	37,50	33,75	22,50	30 % z[(1) — dovozná cena]	22,50	15,00	3,38 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	15,00	9,38	7,13 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	9,38	11,06 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 10 90	25,80	23,22	15,48	30 % z[(1) — dovozná cena]	15,48	10,32	2,32 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	10,32	6,45	4,90 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	6,45	7,61 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 20 11	41,10	36,99	24,66	30 % z[(1) — dovozná cena]	24,66	16,44	3,70 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	16,44	10,28	7,81 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	10,28	12,12 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 20 19	18,80	16,92	11,28	30 % z[(1) — dovozná cena]	11,28	7,52	1,69 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	7,52	4,70	3,57 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	4,70	5,55 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 20 91	48,80	43,92	29,28	30 % z[(1) — dovozná cena]	29,28	19,52	4,39 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	19,52	12,20	9,27 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	12,20	14,40 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 20 99	19,90	17,91	11,94	30 % z[(1) — dovozná cena]	11,94	7,96	1,79 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	7,96	4,98	3,78 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	4,98	5,87 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 30 11	300,00	270,00	180,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	180,00	120,00	27,00 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	120,00	75,00	57,00 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	75,00	88,50 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 30 19	250,00	225,00	150,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	150,00	100,00	22,50 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	100,00	62,50	47,50 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	62,50	73,75 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 30 31	233,30	209,97	139,98	30 % z[(1) — dovozná cena]	139,98	93,32	21,00 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	93,32	58,33	44,33 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	58,33	68,82 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0401 30 39	231,70	208,53	139,02	30 % z[(1) — dovozná cena]	139,02	92,68	20,85 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	92,68	57,93	44,02 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	57,93	68,35 + 90 % z[(4) — dovozná cena]

▼B

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: ([4])	dodatočné clo je:
		nižšia ako: ([1])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: ([2])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: ([3])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0401 30 99	100,00	90,00	60,00	30 % z[([1]) — dovozná cena]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	25,00	29,50 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 10 11	132,00	118,80	79,20	30 % z[([1]) — dovozná cena]	79,20	52,80	11,88 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	52,80	33,00	25,08 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	33,00	38,94 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 10 19	70,60	63,54	42,36	30 % z[([1]) — dovozná cena]	42,36	28,24	6,35 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	28,24	17,65	13,41 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	17,65	20,83 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 10 91	85,50	76,95	51,30	30 % z[([1]) — dovozná cena]	51,30	34,20	7,70 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	34,20	21,38	16,25 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	21,38	25,22 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 10 99	166,70	150,03	100,02	30 % z[([1]) — dovozná cena]	100,02	66,68	15,00 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	66,68	41,68	31,67 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	41,68	49,18 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 21 11	146,80	132,12	88,08	30 % z[([1]) — dovozná cena]	88,08	58,72	13,21 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	58,72	36,70	27,89 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	36,70	43,31 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 21 17	145,90	131,31	87,54	30 % z[([1]) — dovozná cena]	87,54	58,36	13,13 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	58,36	36,48	27,72 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	36,48	43,04 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 21 19	145,90	131,31	87,54	30 % z[([1]) — dovozná cena]	87,54	58,36	13,13 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	58,36	36,48	27,72 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	36,48	43,04 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 21 91	185,60	167,04	111,36	30 % z[([1]) — dovozná cena]	111,36	74,24	16,70 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	74,24	46,40	35,26 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	46,40	54,75 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 21 99	148,40	133,56	89,04	30 % z[([1]) — dovozná cena]	89,04	59,36	13,36 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	59,36	37,10	28,20 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	37,10	43,78 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 29 11	400,40	360,36	240,24	30 % z[([1]) — dovozná cena]	240,24	160,16	36,04 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	160,16	100,10	76,08 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	100,10	118,12 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0402 29 15	85,00	76,50	51,00	30 % z[([1]) — dovozná cena]	51,00	34,00	7,65 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	34,00	21,25	16,15 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	21,25	25,08 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]

▼B

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena: nižšia ako: (1)	Ak je dovozná cena: ale rovná sa alebo je vyššia ako:	dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena: nižšia ako: (2)	Ak je dovozná cena: ale rovná sa alebo je vyššia ako:	dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena: nižšia ako: (3)	Ak je dovozná cena: ale rovná sa alebo je vyššia ako:	dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: (4)	dodatočné clo je:
►M1 0402 91 10 ◄	83,40	75,06	50,04	30 % z[(1) — dovozná cena]	50,04	33,36	7,51 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	33,36	20,85	15,85 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	20,85	24,60 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
▼M1												
▼B												
►M1 0402 91 30 ◄	76,60	68,94	45,96	30 % z[(1) — dovozná cena]	45,96	30,64	6,89 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	30,64	19,15	14,55 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	19,15	22,60 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
▼M1												
▼B												
0402 91 59	141,20	127,08	84,72	30 % z[(1) — dovozná cena]	84,72	56,48	12,71 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	56,48	35,30	26,83 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	35,30	41,65 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0402 91 91	100,00	90,00	60,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	25,00	29,50 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0402 91 99	75,00	67,50	45,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	45,00	30,00	6,75 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	30,00	18,75	14,25 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	18,75	22,13 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
►M1 0402 99 10 ◄	83,20	74,88	49,92	30 % z[(1) — dovozná cena]	49,92	33,28	7,49 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	33,28	20,80	15,81 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	20,80	24,54 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0402 99 31	400,00	360,00	240,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	240,00	160,00	36,00 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	160,00	100,00	76,00 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	100,00	118,00 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 10 11	116,90	105,21	70,14	30 % z[(1) — dovozná cena]	70,14	46,76	10,52 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	46,76	29,23	22,21 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	29,23	34,49 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 10 13	170,00	153,00	102,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	102,00	68,00	15,30 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	68,00	42,50	32,30 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	42,50	50,15 + 90 % z[(4) — dovozná cena]

▼B

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: (4)	dodatočné clo je:
		nižšia ako: (1)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (2)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (3)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0403 10 19	174,50	157,05	104,70	30 % z[(1) — dovozná cena]	104,70	69,80	15,71 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	69,80	43,63	33,16 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	43,63	51,48 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 10 31	93,30	83,97	55,98	30 % z[(1) — dovozná cena]	55,98	37,32	8,40 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	37,32	23,33	17,73 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	23,33	27,52 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 10 33	90,90	81,81	54,54	30 % z[(1) — dovozná cena]	54,54	36,36	8,18 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	36,36	22,73	17,27 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	22,73	26,82 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 10 39	90,90	81,81	54,54	30 % z[(1) — dovozná cena]	54,54	36,36	8,18 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	36,36	22,73	17,27 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	22,73	26,82 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 11	62,50	56,25	37,50	30 % z[(1) — dovozná cena]	37,50	25,00	5,63 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	25,00	15,63	11,88 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	15,63	18,44 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 13	184,50	166,05	110,70	30 % z[(1) — dovozná cena]	110,70	73,80	16,61 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	73,80	46,13	35,06 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	46,13	54,43 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 19	172,40	155,16	103,44	30 % z[(1) — dovozná cena]	103,44	68,96	15,52 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	68,96	43,10	32,76 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	43,10	50,86 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 33	175,00	157,50	105,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	105,00	70,00	15,75 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	70,00	43,75	33,25 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	43,75	51,63 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 51	166,70	150,03	100,02	30 % z[(1) — dovozná cena]	100,02	66,68	15,00 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	66,68	41,68	31,67 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	41,68	49,18 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 53	160,00	144,00	96,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	96,00	64,00	14,40 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	64,00	40,00	30,40 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	40,00	47,20 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 59	50,00	45,00	30,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	30,00	20,00	4,50 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	20,00	12,50	9,50 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	12,50	14,75 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0403 90 61	100,00	90,00	60,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	25,00	29,50 + 90 % z[(4) — dovozná cena]

▼B

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: ([4])	dodatočné clo je:
		nižšia ako: ([1])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: ([2])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: ([3])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0403 90 63	100,00	90,00	60,00	30 % z[([1]) — dovozná cena]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	25,00	29,50 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0403 90 69	100,00	90,00	60,00	30 % z[([1]) — dovozná cena]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	25,00	29,50 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0404 90 21	114,70	103,23	68,82	30 % z[([1]) — dovozná cena]	68,82	45,88	10,32 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	45,88	28,68	21,79 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	28,68	33,84 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0404 90 29	184,40	165,96	110,64	30 % z[([1]) — dovozná cena]	110,64	73,76	16,60 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	73,76	46,10	35,04 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	46,10	54,40 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0404 90 81	86,20	77,58	51,72	30 % z[([1]) — dovozná cena]	51,72	34,48	7,76 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	34,48	21,55	16,38 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	21,55	25,43 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0404 90 83	100,00	90,00	60,00	30 % z[([1]) — dovozná cena]	60,00	40,00	9,00 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	40,00	25,00	19,00 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	25,00	29,50 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0405 10 11	248,30	223,47	148,98	30 % z[([1]) — dovozná cena]	148,98	99,32	22,35 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	99,32	62,08	47,18 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	62,08	73,25 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0405 10 19	248,30	223,47	148,98	30 % z[([1]) — dovozná cena]	148,98	99,32	22,35 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	99,32	62,08	47,18 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	62,08	73,25 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0405 10 90	185,70	167,13	111,42	30 % z[([1]) — dovozná cena]	111,42	74,28	16,71 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	74,28	46,43	35,28 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	46,43	54,78 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0405 90 10	185,70	167,13	111,42	30 % z[([1]) — dovozná cena]	111,42	74,28	16,71 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	74,28	46,43	35,28 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	46,43	54,78 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0405 90 90	185,70	167,13	111,42	30 % z[([1]) — dovozná cena]	111,42	74,28	16,71 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	74,28	46,43	35,28 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	46,43	54,78 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0406 10 20	277,60	249,84	166,56	30 % z[([1]) — dovozná cena]	166,56	111,04	24,98 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	111,04	69,40	52,74 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	69,40	81,89 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: (4)	dodatočné clo je:
		nižšia ako: (1)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (2)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (3)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0406 10 80	380,00	342,00	228,00	30 % z[(1) — dovozná cena]	228,00	152,00	34,20 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	152,00	95,00	72,20 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	95,00	112,10 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 20 90	381,30	343,17	228,78	30 % z[(1) — dovozná cena]	228,78	152,52	34,32 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	152,52	95,33	72,45 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	95,33	112,48 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 30 10	329,50	296,55	197,70	30 % z[(1) — dovozná cena]	197,70	131,80	29,66 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	131,80	82,38	62,61 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	82,38	97,20 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 30 31	315,30	283,77	189,18	30 % z[(1) — dovozná cena]	189,18	126,12	28,38 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	126,12	78,83	59,91 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	78,83	93,01 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 30 39	336,90	303,21	202,14	30 % z[(1) — dovozná cena]	202,14	134,76	30,32 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	134,76	84,23	64,01 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	84,23	99,39 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 30 90	327,30	294,57	196,38	30 % z[(1) — dovozná cena]	196,38	130,92	29,46 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	130,92	81,83	62,19 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	81,83	96,55 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 40 10	257,50	231,75	154,50	30 % z[(1) — dovozná cena]	154,50	103,00	23,18 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	103,00	64,38	48,93 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	64,38	75,96 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 40 50	257,50	231,75	154,50	30 % z[(1) — dovozná cena]	154,50	103,00	23,18 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	103,00	64,38	48,93 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	64,38	75,96 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 40 90	257,50	231,75	154,50	30 % z[(1) — dovozná cena]	154,50	103,00	23,18 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	103,00	64,38	48,93 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	64,38	75,96 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 01	288,90	260,01	173,34	30 % z[(1) — dovozná cena]	173,34	115,56	26,00 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	115,56	72,23	54,89 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	72,23	85,23 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 13	495,40	445,86	297,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	297,24	198,16	44,59 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	198,16	123,85	94,13 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	123,85	146,14 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 15	495,40	445,86	297,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	297,24	198,16	44,59 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	198,16	123,85	94,13 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	123,85	146,14 + 90 % z[(4) — dovozná cena]

▼B

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: (4)	dodatočné clo je:
		nižšia ako: (1)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (2)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (3)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0406 90 17	495,40	445,86	297,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	297,24	198,16	44,59 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	198,16	123,85	94,13 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	123,85	146,14 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 18	526,80	474,12	316,08	30 % z[(1) — dovozná cena]	316,08	210,72	47,41 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	210,72	131,70	100,09 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	131,70	155,41 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 21	271,00	243,90	162,60	30 % z[(1) — dovozná cena]	162,60	108,40	24,39 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	108,40	67,75	51,49 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	67,75	79,95 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 23	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 25	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 27	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 29	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 32	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 35	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 37	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 39	264,10	237,69	158,46	30 % z[(1) — dovozná cena]	158,46	105,64	23,77 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	105,64	66,03	50,18 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	66,03	77,91 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 50	306,40	275,76	183,84	30 % z[(1) — dovozná cena]	183,24	122,56	27,58 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	122,56	76,60	58,22 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	76,60	90,39 + 90 % z[(4) — dovozná cena]

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: (4)	dodatočné clo je:
		nižšia ako: (1)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (2)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: (3)	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0406 90 61	313,80	282,42	188,28	30 % z[(1) — dovozná cena]	188,28	125,52	28,24 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	125,52	78,45	59,62 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	78,45	92,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 63	313,80	282,42	188,28	30 % z[(1) — dovozná cena]	188,28	125,52	28,24 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	125,52	78,45	59,62 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	78,45	92,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 69	313,80	282,42	188,28	30 % z[(1) — dovozná cena]	188,28	125,52	28,24 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	125,52	78,45	59,62 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	78,45	92,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 73	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 75	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 76	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 78	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 79	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 81	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 82	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 84	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]
0406 90 85	310,40	279,36	186,24	30 % z[(1) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[(2) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[(3) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[(4) — dovozná cena]

▼B

(v EUR/100 kg)

Čís. znak KN	Spúšť. cena	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena:		dodatočné clo je:	Ak je dovozná cena nižšia ako: ([4])	dodatočné clo je:
		nižšia ako: ([1])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: ([2])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:		nižšia ako: ([3])	ale rovná sa alebo je vyššia ako:			
0406 90 86	310,40	279,36	186,24	30 % z[([1]) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0406 90 87	310,40	279,36	186,24	30 % z[([1]) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0406 90 88	310,40	279,36	186,24	30 % z[([1]) — dovozná cena]	186,24	124,16	27,94 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	124,16	77,60	58,98 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	77,60	91,57 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0404 90 93	320,00	288,00	192,00	30 % z[([1]) — dovozná cena]	192,00	128,00	28,80 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	128,00	80,00	60,80 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	80,00	94,40 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]
0406 90 99	413,50	372,15	248,10	30 % z[([1]) — dovozná cena]	248,10	165,40	37,22 + 50 % z[([2]) — dovozná cena]	165,40	103,38	78,57 + 70 % z[([3]) — dovozná cena]	103,38	121,98 + 90 % z[([4]) — dovozná cena]

▼B

PRÍLOHA II

Zrušené nariadenie so zoznamom neskorších zmien a doplnení

Nariadenie Komisie (ES) č. 1598/95 (Ú. v. ES L 151, 1.7.1995, s. 1)	
Nariadenie Komisie (ES) č. 2931/95 (Ú. v. ES L 307, 20.12.1995, s. 10)	len článok 8
Nariadenie Komisie (ES) č. 1756/96 (Ú. v. ES L 230, 11.9.1996, s. 6)	
Nariadenie Komisie (ES) č. 2325/96 (Ú. v. ES L 316, 5.12.1996, s. 11)	len článok 1

▼B

PRÍLOHA III

Tabuľka zhody

Nariadenie (ES) č. 1598/95	Toto nariadenie
článok 1	článok 1
článok 2 ods. 1 prvá zarážka	článok 2 ods. 1 písmeno a)
článok 2 ods. 1 druhá zarážka	článok 2 ods. 1 písmeno b)
článok 2 ods. 1 tretia zarážka	článok 2 ods. 1 písmeno c)
článok 2 ods. 2	článok 2 ods. 2
článok 2 ods. 3	článok 2 ods. 3
článok 3 úvodné slová písmená a) až e)	článok 3 prvý pododsek
článok 3 záverečné slová	článok 3 druhý pododsek
článok 4	článok 4
—	článok 5
článok 5	článok 6
príloha	príloha I
—	príloha II
—	príloha III